



# 一橋大学 フランス語短期海外語学研修

CUEF - グルノーブル大学附属語学学校

CILEC - サンティエヌヌ大学附属語学学校

CIEF - リヨン第二大学附属語学学校

2025年2月28日(金)～3月31日(月) 32日間

※本プログラムは「一橋大学海外語学研修奨学金」の対象です。  
詳細は教務課留学支援係（短期留学担当）までお問合せください。



■ 研修企画・立案：一橋大学

■ 研修実施団体：Campus France

■ 旅行手配：UTS 国際教育センター (株)ユーティエス

観光庁長官登録旅行業第714号 日本旅行業協会正会員

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷 2-12-15

日本薬学会会長井記念館ビル1階

Tel: (03) 6418-0713 Fax: (03) 6418-0712



# Campus France



## フランス人の生活をしながらフランス語を学ぶプログラム

### Campus France 春季フランス語語学研修プログラム

一橋大学では、海外語学研修（フランス語）コースとして 2025 年 3 月に 4 週間、フランス政府機関 Campus France が実施する語学研修プログラムに学生を派遣します。この Campus France のプログラムは、フランスの外務・国際開発省、高等教育省、文化省からその教育と設備の質の高さが認められている、ローヌ・アルプ地方の大学附属の語学センターでフランス語を学びます。以下にご紹介する 3 か所より、研修地と宿泊形態を選択してください。

### CUEF- グルノーブル大学附属語学学校

グルノーブル大学付属大学フランス語教育センター (CUEF de l' Université Grenoble Alpes)  
人口約 45 万人の Grenoble 都市圏には約 5 万人に上る学生が学んでおり、l' Etudiant 誌による 2016-2017 年度学生都市ランキングで第 1 位に選ばれています。ドイツ、スイス、イタリア、地中海に近いので小旅行の行き先には欠きません。また、自然豊かな Grenoble では夏も冬も様々なスポーツを楽しむことができます。



#### 【グルノーブル Grenoble】

歴史的遺産のあるフランスでも有数の文化都市、グルノーブル。パリから直通 TGV で約 3 時間、リヨンからは南東約 100km、TGV で約 1 時間 30 分の距離にあります。グルノーブルはフランス南東部の旧ローヌアルプ地域圏の都市で、ドランク川とイゼール川に挟まれた山のふもとに位置しています。ウィンター スポーツの他、博物館、大学、研究センターでも知られています。

<https://www.grenoble-tourisme.com/en/>

### CILEC- サンテティエンヌ大学附属語学学校

サンテティエンヌ大学附属語学・文明国際センター (CILEC de l' Université Jean Monnet Saint-Etienne)  
人口約 50 万人の Saint-Etienne 都市圏には約 2 万人に上る学生が学んでいます。ユネスコのデザインシティに選ばれたこともあり、街中でユニークなデザインに遭遇することもあります。さほど大きい街ではないので徒歩で街歩きを楽しむことができます。リヨンから電車で 45 分、アルプス山脈やコート・ダジュール、パリへも容易に旅行することができます。



#### 【サンテティエンヌ Saint Étienne】

リヨンから 南西 60km 電車でもわずか 45 分。ピラ山の麓にあり、ロワール川の支流フルラン川が流れる自然に囲まれた「アートと歴史の街」と言われています。また「ユネスコ・デザイン都市」に認定されています。

<https://www.saint-etienne-hors-cadre.fr/>

### CIEF- リヨン第二大学附属語学学校

リヨン第二大学附属語学学校 (The International Centre of French Studies (CIEF) at the Université Lumière Lyon 2)  
リュミエール・リヨン第 2 大学は街の中心にあります。CIEF (Centre International d' Etudes Françaises/1973 年設立) は、大学と同じキャンパスで授業が開講されています。フランス国民教育省が認定した唯一の公式フランス語資格 (ディプロム) DELF、DALF の取得にも力を入れている学校で、実力合わせて 4 レベルに分かれたクラスで受講します。



#### 【リヨン Lyon】

ローヌ川とソーヌ川の合流点にあるリヨンは、ローマ時代から栄えた 2000 年以上の歴史を誇るフランス第 2 の都市。ソーヌ西側には古代ガリア・ローマ時代の遺跡のあるフルビエールの丘や、中世からルネッサンス時代の面影が残る旧市街 (ヴェーリヨン) があります。ローヌ川とソーヌ川にはさまれた半島地区 (プレススキル) はローマ帝国以来、物資集散所となり、やがて町の中となりました。ローヌ川の東側には、ビジネス街が広がっています。

<https://en.visiterlyon.com/sustainable-tourism-in-lyon>



# プログラム内容

## 【「コミュニケーション力」を重視した授業】

フランス語初心者から上級者まで全ての方を対象としたプログラムです。クラス分けテスト後、レベルにあったクラスに分かれ、実用的なフランス語を学びます。四技能（読み、書き、聞く、話す）を万遍なくカバーした授業ですが、話し方や発音を中心に授業が進められます。ラボやマルチ・メディア教室での学習を含めて週に約18～20時間、4週間で約72～80時間の授業を受けることができます。研修終了後には、習得レベルを記した証明書が発行されます。

## 【多彩なアクティビティ】

フランスという国の理解を深めるきっかけとなるような、さまざまなアクティビティや社会見学が企画されています。今回のプログラムのために企画されたアクティビティは、無料で参加できます。（一部有料の場合有）



	CUF - グルノーブル大学付属語学学校	CILEC - サンティエヌ大学付属 語学学校	CIFF - リヨン第二大学付属語学学校
滞在方法	学生寮 1人部屋・食事なし (キッチン・シャワー・トイレ共用)	ホームステイ 1人部屋・朝夕食付 ※日本からの参加者1人1家庭 (他国籍の留学生が滞在する場合は有)	ホームステイ 1人部屋・朝夕食付 ※日本からの参加者2人1家庭
授業時間数	週20時間 (合計80時間)	週20時間 (合計80時間)	週18時間 (合計72時間)
授業形態	日本からの参加者のみのクラスが1～2週間、 その後は多国籍クラスレベル別に配置 (但し、入門・初級クラスは日本人の割合が多い傾向)	多国籍クラスレベル別に配置 (但し、入門・初級クラスは日本人の割合が多い傾向)	日本からの参加者のみで、 レベル別にクラス編成
アクティビティ例	市内観光、ド・ヴィジル城訪問、バステューユ城訪問、 パティスリーでテイスティングなど	市内観光、サン=ヴィクトル・シュル・ ロワール散策、地ビール工場訪問、 デザイン小屋の訪問、 芸術産業博物館の見学など	市内観光、チーズ工房見学、 アヌシー遠足 (一部有料) ※ Le service animation という課外 活動の部屋が月～木曜日に開放され ておりスタッフが常駐。 授業の間のブレイクタイムやクッキ ング、絵画などのアクティビティを 通して留学生との交流も可能。

<重要> CIFF-リヨン第二大学付属語学学校でのプログラムは、日本からのプログラム参加者8名以上で催行されます。12月1日時点で参加希望者が最少催行人数の8名を下回る場合、CIFF希望者はCUF（ホームステイ）またはCILECへ移行となります。

## 旅行日程

日程	
2025年2月28日(金) - 3月31日(月)	
●研修校: CUF-グルノーブル大学付属語学学校 CILEC-サンティエヌ大学付属語学学校 CIFF-リヨン第二大学付属語学学校	
●滞在方法: 学生寮 (一人部屋・食事なし) ホームステイ (一人部屋・朝夕食付)	
●添乗員: なし	
●最少催行人数: 1名	
●利用予定航空会社: エミレーツ航空 等	
内容(予定)	
2/28(金)	夜: 成田発、ドバイ経由にて空路リヨンへ向かいます。
3/1(土)	早朝: ドバイにて乗り継ぎ。 午後: リヨン空港着。 夕方: 送迎車にて各研修地に向います。 《寮またはホームステイ》
3/2(日)	フリータイム 《寮またはホームステイ》
3/3(月)	それぞれの研修校にて、フランス語研修 《寮またはホームステイ》
3/28(金)	
3/29(土)	フリータイム 《寮またはホームステイ》
3/30(日)	送迎車で、リヨン空港に向かいます。 午後: リヨン発、ドバイ経由にて空路東京へ。
3/31(月)	夕方: 成田空港着。着後解散。

※航空便はお申込時の空席状況により、他の航空会社（ルフトハンザ航空やエールフランス航空等）をご提案する場合があります。その場合は、多少の日程変更となる場合があります。

## プログラム費用

◆フランス語研修費用	
① CUF-グルノーブル大学付属語学学校 学生寮 (1人部屋 / 食事なし)	€ 2,415 (約422,625円)
② CUF-グルノーブル大学付属語学学校 ホームステイ (1人部屋 / 朝夕食付)	€ 3,200 (約560,000円)
③ CILEC-サンティエヌ大学付属語学学校 ホームステイ (1人部屋 / 朝夕食付)	€ 2,875 (約503,125円)
④ CIFF-リヨン第二大学付属語学学校 ホームステイ (1人部屋 / 朝夕食付)	€ 3,100 (約542,500円)
※フランス語研修費用は、UTSよりご請求時の三菱UFJ銀行TTSレート+125円で計算し、ご請求させていただきます。 (目安: €1=175.0円-249.13現在) ※プログラム費用にはフランス語講座の登録料と授業料、アクティビティ参加費、宿泊費、空港から宿泊地までの送迎費、フランス滞在中の健康保険料、賠償責任保険料が含まれます。	
◆航空運賃	220,000円
◆空港関連諸税及び燃油サーチャージ 目安 (24.9.13現在・今後変更される場合あり)	83,500円
◆UTS取扱手数料	55,000円
研修費用①の場合の費用合計 (目安)	781,125円
研修費用②の場合の費用合計 (目安)	918,500円
研修費用③の場合の費用合計 (目安)	861,625円
研修費用④の場合の費用合計 (目安)	901,000円

### ■上記「費用」に含まれないもの

- 現地滞在中の食費 (プログラムに含まれるものを除く)
- 研修日程以外及び自由行動中に伴う費用
- 現地での個人的諸費用
- 超過手荷物料金
- 海外旅行保険料 (東京海上日動付帯海学) 9,710円
- 危機管理費用 (J-TAS サポートデスク) 2,336円
- 渡航諸手続費用 等

## 全体スケジュール

内容	日程
事前授業① 募集説明会 - 海外留学フェア @東キャンパスマキユリータワー7階	9月25日(水) 4限
事前授業② 募集説明会・履修登録 @東2号館2206教室	10月23日(水) 4限
UTSまで申込フォームの送信 申込金の支払い (次ページ参照)	11月5日(火) まで
事前授業③ 旅行手続きについて	11月6日(水)
事前授業④	11月27日(水)
Campus Franceへ申込手続き *申込フォームの内容を基に、UTSより Campus Franceへのお申込みを行います。	11月29日(金) (UTS対応)
UTSまでプログラム費用の支払い。 (次ページ参照)	12月16日(月) まで
事前授業⑤ @東2号館2206教室	12月18日(水)
事前授業⑥ @東2号館2206教室	2025年 1月22日(水)
直前ガイダンス @東2号館2206教室	2月6日(木)
フランス語短期海外語学研修期間 (4週間)	2月28日(金)   3月31日(月)

### 申込要件

- ◆水曜4限に開講される「フランス語中級(短期海外語学研修準備)」を受講すること。
- ◆科目名に「中級」とありますが、初級レベルや上級レベルの学生も受講できます。
- ◆この授業は、履修登録期間中に登録をする必要はありません。10月23日(水)に、語学研修の参加者を最終的に確定します。その後、教員が登録手続きを行います。詳しくはシラバスを参照してください。
- ◆最終的な成績評価は、研修校から出される成績と合わせて行います。  
(中級1単位+研修6単位、合計7単位一括認定)。
- ◆本学の定期健康診断を受診すること。

# 出発までのステップ

## 1 申込フォームの送信

QRコードまたはURLから「一橋大学 フランス語短期海外語学研修申込フォーム」にアクセスし、必要事項を入力後、送信してください。

### ●申込フォーム URL

<https://business.form-mailer.jp/fms/cc501b77213975>

### ●フォーム送信締切：11月5日(火)



## 2 申込金の振込み

申込金（UTS取扱手数料）をお振込み下さい。

### ◆銀行振込み先

- 三菱UFJ銀行渋谷中央支店（普通）1152648
- ・口座名 ㈱ユーティエス

### ◆振込金額 55,000円

### ◆振込期限 2024年11月5日(火)

※申込金の受領をもって旅行契約締結となります。

※申込金振込後の取消は、取消料の対象となります。詳細は以下の「お申し込み後の取消」にてご確認ください。

## 3 渡航手続き

### 《パスポート（旅券）の申請・取得》

■パスポート（旅券）は国籍を証明する大切な身分証明書です。これから申請する方はお早めに取得するようにお願いします。パスポートは住民票のある都道府県（一人暮らしの方で住民票はご実家のままの方は現在お住まいの都道府県のパスポートセンターにて居所申請として申請が可能です。）

■すでにパスポートを持っている場合でも、有効期限を確認しておきましょう。シェンゲン協定加盟国出国時に残存期間3ヵ月以上必要です。国籍によってはVISA（査証）の申請が必要な場合もありますので、ご相談下さい。（※フランスはシェンゲン協定加盟国です。）

### ご確認ください！！

シェンゲン協定加盟国においては、「あらゆる180日間に最大90日の滞在が可能。シェンゲン協定加盟国出国予定日より180日間遡り、その間の滞在日数が90日以内であること。」が必要です。直近の半年以内にヨーロッパに長期滞在をされた方はこの規定に反していないか、必ず確認してください。

### 《海外旅行保険について》

不測の事故や病気などに備えて、海外旅行保険への加入が必須です。今回の研修では、学研災に加入している学生を対象とした付帯海外学にご加入いただきます。保険期間は、海外への出発を目的として自宅を出た日から自宅に帰着された日までとなります。

## 4 研修費用の支払い

フランス語研修費用や航空運賃等、残金のご請求書をお送り致します。内容をご確認いただき、銀行振り込みにてお支払い下さい。

なお、フランス語研修費用のレートはご請求書発行日（11月下旬予定）に確定させていただきます。

また、空港関連諸税及び燃油サーチャージはご請求書にてご確認ください。

■振込み期限：2024年12月16日（月）

## 5 出発

出発当日は指定時間までに、空港にご集合下さい。空港内の指定カウンターにて、係員より航空券をお受け取りいただき、チェックイン手続き後に出発！

# 一橋大学フランス語短期海外語学研修・参加条件

手配旅行でご紹介する研修へのお申し込みは以下の条件でお受けします。

## プログラムの範囲

(1) このパンフレットで紹介するプログラムは、ここに記載する申込み条件に基づきUTS国際教育センター（株式会社ユーティエス、以下「当社」といいます）が、海外教育機関への参加申込手続きの代行、出発にあつての情報提供などを行なうものであり、課程修了・資格取得などを保証するものではありません。受入機関での研修内容は各教育機関が独自に企画・運営・提供するもので、当社が自ら研修に関するサービスの提供を行なうものではありません。

(2) この研修は参加者の要望に沿ったサービスの手配を引き受ける「手配旅行」です。あらかじめ旅行内容等が決められている「募集型企画旅行」ではありません。

(3) このプログラムで当社が提供するサービスは以下の通りです。

■入学申込み手続き代行：入学願書の取寄せ、入学願書の作成、入学希望校への書類の送付および研修費用の送金、入学許可証（またはそれに代わるもの）取り寄せを行ないます。

■宿泊手続きの代行：研修期間に合わせた滞りの申込み手続きを行ないます。

■渡航手続きの案内：旅券・査証等の申請方法を案内します。旅券の取得はご本人で行っていただきます。査証の取得も原則としてご本人で行っていただきますが、査証の種類により取得手続きの一部を代行またはサポートする場合があります。申請の代行、サポートを依頼される場合は所定の労金を申し受け、別途契約として代行を行ないます。

■交通機関等の旅行手配：航空券、空港送迎の手配を行います。

## お申し込み

お申し込みの際には申込フォームの提出と、申込金（55,000円）をお支払い頂きます。お申し込みの成立は当社がお申込書と申込金を受領した時点とします。

## 研修費用のお支払い

受入れが確定した時点で、研修費用、および航空券代金等の諸費用の請求書を発行します。指定された期日までにお支払い下さい。

## お申し込み後の取消し

### 【参加取消条件】

(1) 参加者は以下に定める取消し料を支払っていつでも留学を取消しすることができます。

(2) 取消し料は、現地の受入日を基準として算定致します。

### 【取消しの方法】

電話のみによる取消し、変更はお受けできません。当社営業時間内に、書面にてお知らせ下さい。

### 《取消し料》

#### ◆フランス語研修の部分

取消日	取消料
24年11月13日以降 25年1月29日まで	フランス語研修費用の10%
25年1月30日以降 25年2月21日まで	フランス語研修費用の20%
25年2月22日以降 25年2月28日まで	フランス語研修費用の50%
出発日当日及び無連絡の不参加	全額返金不可

#### ◆フランス語研修以外の部分

取消日	取消料
旅行契約締結後以降 旅行開始日の31日前まで	UTS取扱手数料 55,000円
旅行開始日の30日前以降 旅行開始前日まで	UTS取扱手数料 55,000円 + 航空券取消料 50,000円
出発日当日及び無連絡の不参加	全額返金不可

### 【返金の手続き】

研修開始前の取り消しにより、当社から返金がある場合は、上記の取消し料を差し引き、返金を行います。

## 免責事項

当社は次に例示するような当社の責にやらない事由により、申込者が現地学校のプログラムに参加できなかった場合および出発時期が変更になった場合には、責任を負いません。

(1) 申込者がパスポートまたはビザを取得できず、日本出国もしくは渡航先国に入境拒否された場合。

(2) ビザ取得に時間がかかり、出発時期が変更になった場合。

(3) 郵便事情及び学校の事情等、当社が管理しえない事由により入学許可やその他の書類が届かずビザ申請手続きが遅延した場合。

(4) 申し込んだコース又は宿泊施設が定員に達して、手続できない場合。

(5) 天災、地震、戦乱、暴動、ストライキ等における不慮の災害、その他不可抗力による場合。

(6) 渡航後はご本人の責任において行動していただきます。ご本人の故意、過失、受入国の法令・公序良俗もしくは受入校・滞在先の公序良俗などに違反する等の行為によって生じた責任・損害等は全て参加者個人の責任となります。よって現地での学校生活、及びその滞在中の事故などについて当社は一切の責任を負いません。また、それらの行動により当社が損害を受けた場合は、当社は参加者ご本人からの損害賠償を申し受けず。

(7) 現地の祝日、学校が定める休校日の授業は行われません。この場合、授業料に関する払い戻しはありません。休校日の予定は変更・追加される

場合があります。

(8) 当社は受入機関から送られてくる最新情報に基づき、留学プログラムの紹介・手続きを行ないますが、各受入機関の事情により、受入条件・研修内容・滞在先・費用・その他プログラムに関して予告無しに変更される場合や実施されなくなる場合があります。その際、当社は変更に関する情報を当社が入手次第、ご本人に連絡いたしますが、留学プログラムに関する変更や中止については責任を負いません。

## その他

(1) お客様と当社の契約は出発前に当社が事前に行なった研修期間および滞在期間の終了日までとなります。

(2) 当社はいかなる場合も、研修の再実行は行いません。

【総合旅行業務取扱管理者：永原 聡】

パンフレット作成日：2024年9月13日

## 個人情報について

当社は旅行申込みの際に提出されたお申込書に記載された個人情報（氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど）について、お客様との間の連絡に利用させていただく他、申し込みいただいた旅行における運送・宿泊・現地受入機関等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。このほか当社では、旅行参加者のご意見や感想の提供のお願い、アンケートのお願い、統計資料の作成などに、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

## ■旅行企画・実施：

UTS国際教育センター

(株)ユーティエス

観光庁長官登録旅行業第714号 JATA正会員

JATAアウトバウンド促進協議会 教育旅行部会留学WG

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷 2-12-15

日本薬学会会長記念館ビル1階

営業時間：月～金曜日 9～17時

担当：上野・澤本

TEL 03-6418-0713

✉ [uts-group@uts-japan.co.jp](mailto:uts-group@uts-japan.co.jp)